

TARTALOM.

Bevezetés.

	Lap.
1. Máté evangéliumának fordítása a' kondai vogul nyelvre . . .	1
2. A kondai vogullal Reguly hol ismerkedhetett meg? Satigin . . .	2
3. Satigin és Popov fordításainak egybehasonlítása	3
4. Egybehasonlítása az éjszaki és déli vogulnak	7
5. Orosz szók a' kondai vogulban	10
6. Persa, arab és török szók abban	11
7. A vogulnak viszonya a' magyarhoz , kimutatva a' számnevek által	13
8. A hetes számrendszernek oka és alapja	16
9. A napnak, holdnak nevezetei	19
10. A tizedes rendszert mikor fogadták el a' finn-ugor népek? . . .	20
11. Az ugarság főjellemje az igének tárgyi ragozása	21
12. A munka részei	24

ELSŐ RÉSZ.

Szó-tan.

13. A szótan osztályai	24
14. Eredeti tárgyi nevek	24
15. Származott tárgyi nevek	28
17. Eredeti tulajdonsági nevek	29
18. Származott tulajdonsági nevek	29
19. Viszonyragok	31
20. A vogul névszónok egyes, kettős, többes száma	37
21. A névragozáskor történő változások	38
22. A tulajdonságnevek ragozása és fokozása	39
23—25. A számnevek	40
26. A névmások	41
27. Az alanyi vagy személyi névmások	42

VI

	Lap.
28. A birtok-ragok	43
29. A birtokragos szók változásai	49
30. A birtokragos szókhoz viszonyi ragok és a' határozó <i>t</i> járulnak	50
31. Mutató névmások	51
32. Kérdő- és visszamutató névmások	52
33. Egyéb névmások	53
34—35. Viszonyszók	53
36. Igehatározók és mondatviszonyítók	59
37. Az igeszó	61
38. Eredeti igetők	61
39. Származott igetők. Névszókból valók	63
40. Igeszókból valók	65
41. Szenvedő jelentésű képzők	68
42. A szenvedő képzőkkel rokon képzők	69
43. Kat, chat képző	70
44. Mat, mant képző	70
45. Módotok, idők, számok, igeragozás	70
46. Névmódotok ; <i>chv</i> igésnév	71
47. <i>p</i> - és igésnév	74
48. <i>ne</i> igésnév	76
49. <i>m</i> igésnév	78
50. Igeragozás	80
51. Alanyi ragozás. Egyszerű igetők	80
52. Az <i>u-s</i> és <i>a-s</i> igék	82
53. A jelenidő egyes száma	82
54. A jelenidő többes száma	83
55. A jelenidő kettős száma	84
56. Mult idő	85
57. Föltételező mód	86
58. Parancsoló mód	87
59. Tárgyi igeragozás	87
60. Egyes számbeli tárgy a' harmadik személyben ; jelen idő	88
61. Mult idő	91
62. Kettős szám	92
63. Föltételező mód	92
64. Parancsoló mód	92
65. A harmadik személyű egyes tárgynak jelelője	93

	Lap.
66. Az egyes tárgy a' második és első személyben	94
67. Többesszámú tárgy a' harmadik személyben	95
68. Többesszámú tárgy az első, második és harmadik alanyi szemé- lyvel	96
69. Mult időben az egyesnek személyével	97
70. A többesszámú tárgy a' többes első, második és harmadik alanyi személlyel	97
71. A többesszámú tárgy az első és második személyben	98
72. Kettősszámú tárgy	99
73—79. Igeragozási példák	99
80. A névviszonyok az igék mellett	100

MÁSODIK RÉSZ.

Hang-tan.

81. A betűk vagy hangjelelők	106
82. A magánhangzók egyezése	106
83. A magánhangzók egyenkint	106
84. Az ikermagánhangzók	108
85. A mássalhangzók	109
86. A magánhangzók egyenkint	108
87. Előhangban nincs ü, utóhangban nincs o	112
88. Mássalhangzók összetorlása.	112

HARMADIK RÉSZ.

Mondat-tan.

89. A mondattan feladata	113
90. A tulajdonságnév mint jelző	113
91. A birtoki vagy genitivusi viszony	115
92. Idő-viszony	116
93. Hasonlítási viszony	117
94. Alany és mondomány	117
95. A mondomány vonzása	118
96. A kiható igének vonzása	120
97. A <i>ne</i> viszonyítót követelő igék	121
98. <i>ne</i> viszonyító szenvedő igével jár	121
99. Adni, mutatni jelentésű igék <i>el</i> viszonyítóval járnak	121

VIII

	Lap.
100. Igehatározók	121
101. A viszonyítók mondatbeli szereplése	122
102. Idő határozásai	122
103. A' mondatok különbségeit az igemódok fejezik ki	124
104. Példa a' mondatok különbségeire	124
105. A mondatok összeszerkezése	125
106. Toldások	126

MÁTÉ EVANGELIUMA	127
----------------------------	-----

SZÓTÁR	1
------------------	---

Függelék	199
--------------------	-----

Az állítólagos kún Miatyánk ^{ml} Vámbéry Ármin	220
---	----------------

215